| | | |
|---|---|---|
| Title of record: | Titre du dossier : | BABINE AGENCY - KISPIOX DAY SCHOOL - TEACHERS' SALARIES |
| Hierarchical level: | Niveau hiérarchique : | File \| Dossier |
| Item ID/MIKAN number: | N$^{o}$ d'identification/ MIKAN : | 2055753 |
| Reference: | Référence : | RG 10, Volume number: 6396, File number: 819-3, part 1 (Part of subseries: R216-247-1-E)<br>RG10, Numéro de volume : 6396, Numéro de dossier : 819-3, partie 1 (de la sous-série : R216-247-1-E) |
| Microfilm: | Microfilm : | C-8737 |
| Start date: | Date de début : | 1913 |
| End date: | Date de fin : | 1947 |
| Number of pages: | Nombre de pages : | 130 |
| Context of record | Contexte du dossier | |
| Fonds: | Fonds : | Department of Indian Affairs and Northern Development |
| Sous-fonds: | Sous-fonds : | Indian and Inuit Affairs and Northern Development |
| Series: | Série : | Headquarters Central Registry System |
| Subseries: | Sous-série : | School File Series (1879-1953) |

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

## Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

## Mise en garde – terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde – terminologie historique de BAC.

# START

ARC-29

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

# MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

# MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 6/3/75

REDUCTION 24.5

OPERATOR
OPERATEUR
Ginette Lafrenière

EXPOSURE
EXPOSITION .80

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

# ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ROLL-
45-B

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files
(RG 10, Volume 6396)

| | |
|---|---|
| File 819-1, part 1 | Kispiox School - General Administration. 1896 - 1938 |
| File 819-1, part 2 | Kispiox School - General Administration. 1938 - 1949 |
| File 819-3, part 1 | Kispiox School - Teachers' Salaries. 1913 - 1947 |
| File 819-5, part 1 | Kispiox School - Establishment - Supplies - Accounts. 1902 - 1912 |
| File 819-5, part 2 | Kispiox School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1933 - 1940 |
| File 819-5, part 3 | Kispiox School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1939 - 1949 |
| File 820-1, part 1 | Kitamaat Day School - General Administration. 1897 - 1947 |
| File 820-1, part 2 | Kitamaat Day School - General Administration. 1947 - 1949 |
| File 820-3, part 1 | Kitamaat Day School - Teachers' Salaries. 1913 - 1947 |

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 451-12-3

**Department of Indian Affairs**

19

Kispiox Day School

Salary Payments

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Vote No.

Treaty No. Sch bd.

# Department of Indian Affairs

To Miss S. J. Richardson
Deaconess Nurse
~~Metlakatla~~ B.C.
Kishpiax

| DATE. | SERVICE. | AMOUNT. |
|---|---|---|
| Dec 12 31 | To salary of Miss Richardson as nurse at Kishpiax for 3 months ending Dec/31/12 at salary at rate of $500 per year | $ 125 00 |
| | TOTAL. | 125 00 |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

2307

J. D. Sutherland
22/1/13

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1

139209 3

1912-1913.

Voucher No.98.

Vote

Agency Babine,

District Skeena,

Province of British Columbia,

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS APR 30 1913

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with March 31st 1913.

| NAME OF TEACHER. | NAME OF SCHOOL. | Annual Grant or Salary. | Amount Due. | Address to which Cheque is to be sent. |
|---|---|---|---|---|
| Rev. R. W. Lee. | Kispiax Indian Day School. | 400. 00 | 100. 00 | Rev. T. E. Shore, 33 Richmond Str., W. Toronto Ont. |

Make Cheque payable to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter..... 64,
No. days School was open..... 60,
No. holidays..... 4,
Grant asked for..... $100.00

**Remarks:**—

CERTIFIED CORRECT

29. 4. 13

435951

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

H. J. Perry
Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

Babine Agency,

Hazelton, B.C., March 29th 1913.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

434319

*Sir,—*

I have the honour to enclose herewith Voucher No.76, for $100.00, for salary of the ~~T~~ teacher of the Kispiax Indian day school, Revd. R. W. Lee, for the Quarter ended with the 31st of December, last, and is payable to the Revd. T. E. E. Shore, 33 Richmond Street, W.,

Toronto, Ont.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

R.E. Thing
Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Sd Vote

Vote No. .....
Farm No. .....
Treaty No. .....

# Department of Indian Affairs

To Miss S. Z. RICHARDSON
Deaconess Nurse
Kishfiax, B.C.

| DATE. | | SERVICE. | AMOUNT. |
|---|---|---|---|
| 1913 | | | |
| June | 30 | To salary of Miss Richardson as nurse at Kishfiax for 3 months ending June 30, 1913, at rate of $500.00 per year. | $125 00 |
| | | TOTAL. | $125 00 |

Rec'd June 25/13
24.6.13

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
*Agent.*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Vote No. .....
Farm No. .....
Treaty No. .....

School Vote

# Department of Indian Affairs

To Miss S.Z. Richardson

Deaconess Nurse

Kishfiax, B.C.

| DATE. | | SERVICE. | AMOUNT. | |
|---|---|---|---|---|
| 1913 | | | | |
| Mar. | 31 | To salary of Miss Richardson as nurse at Kishfiax for 3 months ending March 31, 1913 at rate of $500.00 per year | $125 | 00 |
| | | TOTAL, | $125 | 00 |

Make Ch[illegible]
"Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

29.4.13

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed, and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1913-1914.

Voucher No.56.

Vote

Agency Babine,

Province of British Columbia,

District Skeena.

# Department of Indian Affairs

447820

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with September 30th 19 13.

| NAME OF TEACHER. | NAME OF SCHOOL. | Annual Grant or Salary. | Amount Due. | Address to which Cheque is to be sent. |
|---|---|---|---|---|
| | | EXT. | | |
| Mrs. A.L.Fakeley. | Kispiax Indian Day School. | $ 500.00 | $ 52 50 ~~125.00~~ | Paid for 21 days. ~~Revd.~~ ~~[illegible] Shore,~~ ~~33 Richmond St. W.~~ ~~Toronto, Ont.~~ |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter 66.

No. days School was open 14.

No. holidays 52

Grant asked for $125.00

**Remarks:—**

The teacher (Mrs. A. L. Fakeley) of the above school, I beg to mention, was engaged under the foregoing conditions as per Departmental letter Fyle No.139,209-1, dated the 29th of July, last, and that the said teacher I find very attentive and painstaking in her duties. Began duties Sept 1st/13. Pd for 21 days

Certified correct
27-10-13.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

A.S. Bring
~~Supt. or~~ Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1913-1914.

Voucher No.89.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with December 31st 1913.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | | Amount Due | | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | $ | ¢ | $ | ¢ | |
| Mrs. A. L. Fakeley, | Kispiax Indian Day School. | 500. | 00 | 125. | 00 | ~~Revd. T.E.E. Shore 33 Richmond Str. W. Toronto, Ont.~~ |

453601

No. of School days in quarter ..... 66,
No. days School was open ..... 57,
No. holidays ..... 9,
Grant asked for ..... $125.00

Make Ck. payable and sent to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

Remarks:

21.1.14

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R.F. Pering,
Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

Babine Agency,

Hazelton, B.C., January 5th 1914.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 139209.A.
ALSO July 28th, 13.
TO DATE OF THIS LETTER.

Sir,—

453601

I have the honour to enclose herewith voucher No.89, for $125.00, in favour of Mrs. A. L. Fakeley, teacher of the Kispiax Indian Day School, for the Quarter ended with the 31st ultimo, as salary at the rate of $500.00 pro annum, but payable to Revd. T. E. E. Shore,

33 Richmond Street.

Toronto, Ont.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

R. E. Loring,

Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1913-1914.

Voucher No.142.

Province of British Columbia,

APR 20 1914

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with March 31st, 1914.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | | Amount Due | | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | $ | ¢ | $ | ¢ | |
| Mrs. A. L. Fakeley. | Kispiax Indian Day School. | 500. | 00 | 125. | 00 | Rev. T. E. E. Shore, 33 Richmond Str W. Toronto, Ont. |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter ..... 64,
No. days School was open ..... 58,
No. holidays ..... 6.
Grant asked for ..... $125.00

Remarks:

CERTIFIED CORRECT
23-4-14

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

[signature]
Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

APR 20 1914

Babine Agency,

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Hazelton, B.C., April 11th, 1914.

*Sir,—*

I have the honour to enclose herewith the following teachers' returns,

to wit:-

| | |
|---|---|
| E. J. Soal, (Miss) | Hazelton, |
| P. Jackson " | Glen Vowell, |
| A.L. Fakeley (Mrs.) | Kispiax, and |
| Jos. F. Morrissey | Fort Babine, |

for the quarter ended with the 31st ultimo, respectively.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1914-1915.

Voucher No. 115.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with December 31st, 1914.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiax Indian Day School. | 500.00 | 125.00 | Rev. T. E. H. Shore, 33 Richmond Str. W., Toronto, Ont. |

No. of School days in quarter ..... 66,
No. days School was open ..... 58,
No. holidays ..... 8,
Grant asked for ..... $125.00

Remarks:

CERTIFIED CORRECT
31-1-15

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

H. Perry
Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

139209/3

Ottawa, October 26, 1914 .

Sir,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 13th instant enclosing vouchers in payment of teachers' salaries, as well as a communication from Miss Gertrude Martin, teacher of the Kispiax Day School.

In reply I beg to inform you that, in view of the explanation given by Miss Martin as to the delay in assuming her duties at this school, the Department has decided to pay her the full quarters salary and a cheque for $125.00 has been sent to the Treasurer of the Methodist Missionary Society, Toronto, as this school ims conducted under the auspices of the Methodist Church.

Your obedient servant,

Assistant Secretary.

R. E. Loring, Esq.,
Indian Agent,
Hazelton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

469962

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

Babine Agency,

Hazelton, B.C., October 13th, 1914.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS OCT 21 1914

Sir,—

I have the honour to enclose herewith the following vouchers in payment of teachers' salaries,

to wit:-

| | | | |
|---|---|---|---|
| No. 63, | for $150.00, | Miss E. J. Soal, Hazelton | |
| " 64, | " 150.00, | " Pearl Jackson, Glen Vowell, | |
| " 65, | " 137.50, | " F. B. Kemp, Kitwanga, | |
| " 66, | " 187.50, | Sidney Browing, Rocher Deboulé, | |
| " 70, | " 75.00, | Jos.F.Morrissey, Fort Babine | |
| " 71, | " 16.20, | Miss Gertrude Martin, Kispiox, | |

for the quarter ended with the 30th ultimo, respectively.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

SCHOOLS BRANCH OCT 22 1914

R. H. Hoing
Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Hazelton B.C
Oct. 12th 1914

Dear Mr Loring –

I am sorry to again trouble you re. matter of Salary for this quarter. On thinking it over I am greatly worried and hope you will not mind me explaining my position more fully.

I came on to Kispiox as soon as possible after receiving the appointment. The journey was quite an expense ($140.00), but with the understanding that my salary was to be $500. I borrowed the amount from a friend hoping to refund it within the year. When if possible I wanted to send something home, to my mother, as things are very dark because of the war, but should I loose this quarter, I shall have very little when my board is paid.

Please forgive me if I am wrong in expecting it, but it seems hard to loose all for the absence of fourteen school days, when the delay was unavoidable.

Thanking you for kindly interest already shown

Very Sincerely
Gertrude Martin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1914-1915.

Voucher No. 58.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED ~~March~~ September 30, 1914.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| | | $ ¢ | $ ¢ | |
| Miss Gertrude Martin, | Kispiox Indian Day School. | 500.00 | ~~16.20~~ 12.00 | R.E.Loring, Indian Agent, Hazelton, B.C. |

"Treasurer ... Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

CERTIFIED CORRECT 26-10-14

| | |
|---|---|
| No. of School days this quarter | 66, |
| No. days School was open | 7, |
| No. of holidays | 59, |
| Grant asked for | $16.20 |

Remarks:

Regarding the aforegoing, I beg to state that the above school did not open till the 22nd of September of this quarter through the inability of the teacher (Miss Gertrude Martin) sooner to get to her post, which was vacated by Mrs. A.L.Fakeley at the end of previous quarter.

Miss Martin is a graduate of the local hospital, and makes an excellent teacher and energetic worker; and is much perturbed because of the expenses in coming from her home, and only the sum of $16.20 amounting as salary. In respect thereto, I beg to enclose herewith Miss Martin's letter to me, dated the 12th of October, and would recommend to the Department a favourable consideration of her position in the premises, and in view of the children having been very late in coming in.

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R.E.Loring Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1914-1915.

Voucher No. 24.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with June 30th, 1914.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| | | $ ¢ | $ ¢ | |
| Mrs. A. L. Fakeley. | Kispiax Indian Day School. | 500.00 | 125.00 | ~~Rev. T. E. E. Shore, 33 Richmond Str W., Toronto, Ont.~~ |

No. of School days in quarter ..... 65,
No. days School was open ..... 49,
No. holidays ..... 6,
Grant asked for ..... $125.00

Remarks:

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

CERTIFIED CORRECT
23-7-14
J.P.d

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R.A. Hing
Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1914-1915.

Voucher No. 167.

Vote

Province of British Columbia,

Agency Babine,

District Skeena & Babine.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with March 31st, 19 15.

| NAME OF TEACHER. | NAME OF SCHOOL. | Annual Grant or Salary. | Amount Due. | Address to which Cheque is to be sent. |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiox Indian Day School. | 500.00 | 125.00 | Rev.T.E.E.Shore, 33 Richmond Str. Toronto, Ont. |

No. of School days in quarter..... 64,

No. days School was open..... 63,

No. holidays..... 1

Grant asked for..... $125.00

**Remarks:**—

CERTIFIED CORRECT 2/1-4-15

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

H.E. Perry
Supt. or Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of BRITISH COLUMBIA

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended JUNE 30, 1919. 19

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Advance Payment or Charges to be deducted |
|---|---|---|---|---|
| Agnes Menzies | KISHPIOX | $600 00 | | |
| | | | $150 00 | |

No. of school days in quarter

No. days school was open

No. holidays

Grant asked for

Remarks :

Certified Correct

M. J. B.

15 / 7 / 19.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct

*Supt. or Agent*

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1918-1919.

Voucher No. 227

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with March 31st. 1919.

| NAME OF TEACHER. | NAME OF SCHOOL. | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Agnes Menzies, | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society. Toronto, Ont. |

No. of school days in quarter 64.
No. days school was open 61.
No. holidays 3.
Grant asked for $150.00

Remarks :

According Departmental letter, Fyle No. 139209-1
January 3rd, 1919.
Miss Agnes Menzies transferred from the Fisher River School December 31, 1918. Salary $600.00 per annum.

Certified Correct

W. J. B.

24 / 4 / 19.

I Hereby Certify that this Voucher is correct

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1918-1919.

Voucher No. 42

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with June 30th, 1918.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mrs. Ethel Tomlinson. | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto. |

Make Cq. Payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter 65,
No. days School was open 58,
No. holidays 7,
Grant asked for. $150.00

Remarks:—

CERTIFIED CORRECT
12.7.18

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R.D. Ellis
Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1917-1918.

Voucher No. 261

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with March 31st, 1918.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mrs. Ethel Tomlinson. | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missy. Society, Toronto. |

No. of School days in quarter 64,
No. days School was open 39,
No. holidays 25,
Grant asked for $150.00

Make Cheque [illegible] send to "Treasurer [illegible] Toronto, Ont."

Remarks:—

Mrs Tomlinson appt'd teacher Jan. 1/18 @ $600

CERTIFIED CORRECT
13. 4. 18
J. V.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

[illegible]
Supt. of Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

Babine Agency.

IN YOUR REPLY REFER TO
No.....
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER.

Hazelton, B.C., January 17th, 1918.

*Sir,—*

I have the honour to enclose herewith the following return,

to wit:-

Voucher No. 197, for $150.00, in favour of Mrs. A. S. Tardiffe, the teacher, pro tem., of the Kispiox Indian Day School, in salary for the quarter ended with the 31st ultimo.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1917-1918.

Voucher No. 197

Province of British Columbia.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with December, 1917.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mrs. A. S. Tardiffe. | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Method. Missionary Society, Toronto, Ont. |

No. of School days in quarter 66,
No. days School was open. 44,
No. holidays 22,
Grant asked for. $150.00

Remarks:—

I have the honour to state that, because of an epidemic of whooping cough, this school was advised to be closed by the Departmental Medical Officer, H. C. Wrinch, M.D., on the 29th of November of this quarter, and thus it may not affect the salary of its teacher, pro tem., herein above asked for.

CERTIFIED CORRECT

29-1-18

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

W. E. Ditmars
Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1917-1918.

Voucher No. 111

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with Septbr. 30th, 1917.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mrs. A. S. Tardiffe, | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | ~~150.00~~ 27 00 | The Treasurer, Method. Missnry Society, Toronto, Ont. |

Paid for 9 days.

No. of School days in quarter..... 65,
No. days School was open..... 9,
No. holidays..... 56,
Grant asked for..... $150.00

Remarks :—

As regards the aforegoing, I here beg to state that Mrs. A. S. Tardiffe is po tem., supplying her services in place of the late teacher, Miss Gertrude Martin, resigned at the end of last quarter.

CERTIFIED CORRECT

17-10-17

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1917-1918.

Voucher No. 43

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

**FOR QUARTER ENDED** with June 30th 1917.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin, | Kispiox Indian Day School. | $ 600.00 | $ 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ont. |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter ..... 65,
No. days School was open ..... 57,
No. holidays ..... 8
Grant asked for ..... $150.00

**Remarks :—**

18. 7. 17

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1916-1917'

Voucher No. 236

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with March 31st 1917.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiox Indian Day School. | $ 600.00 | $ 150.00 | Rev. C. E. Endicott, 299 Queen Str. W. Toronto, Ont. |

"Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter 65,

No. days School was open 55,

No. holidays 10,

Grant asked for $150.00

~~less .50¢ per month = 148.50 (Patriotic Fund)~~

Remarks :—

Salary at $600.00 per annum as per Departmental advice, Fyle No. 139209/1, February 27th, 1917.

24. 4. 17

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R. E. Dinger

~~Supt. or~~ Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1916-1917.

Voucher No. 163

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with December 31st, 1916.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiox Indian Day School. | ~~$60.00~~ $60.00 | ~~$125.00~~ $15.00 | Rev. C. E. Endicott, 299 Queen Str. W. Toronto, Ont. |

No. of School days in quarter..... 65,
No. days School was open..... 57,
No. holidays..... 8,
Grant asked for..... $125.00
~~less 60c p. month, P.F. = $125.50~~

Remarks :—

CERTIFIED CORRECT

25.1.17

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

~~Supt.~~ or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1916-1917.

Voucher No. 99

Provinc[illegible] British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with September 30, 1916.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin, | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | Rev. C. E. Endicott 299 Queen Str. W. Toronto, Ont. |
| | LESS CONTRIBUTION TO PATRIOTIC FUND. | | 1 50 | |
| | | | 148 50 | |

No. of School days in quarter ........ 65,
No. days School was open ........ 15,
No. holidays ........ 50,
Grant asked for ........ $125.00

Make Cheque payable to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

Remarks :—

23. 10.16

J.D.?

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

[signature]
~~Supt. or~~ Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

- In Duplicate -

1916-1917.

Voucher No. 39

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

**FOR QUARTER ENDED** with June 30th, 1916.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin, | Kispiox Indian Day School. | ~~500.00~~ 600 00 | ~~[illegible]~~ 150 00 | Rev. C. E. Endicott 299 Queen Str. W. Toronto, Ont. |
| | | | 1 50 | |
| | | | 148 50 | |

No. of School days in quarter ..... 65.
No. days School was open ..... 58.
No. holidays ..... 7.
Grant asked for ..... $125.00

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

Treasurer notified re Pat. Fund for Dec 30 1630 3, JBS

**Remarks :—**

In the instance there is to be deducted for the Patriotic Fund of the Civil Service Federation of Canada, the sum of .50¢ per month, leaving a balance of = ~~$123.50~~.

CERTIFIED CORRECT

JBS 20-7-16

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

[signature]
~~Supt. or~~ Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1915-1916.

Voucher No. 214

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED with March 31st, 1916.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin, | Kispiox Indian Day School. | ~~500.00~~ 600 00 | ~~125.00~~ 150 00 | Rev. T. E. E. Shore, 33 Richmond Str. W., Toronto, Ont. |

| | |
|---|---|
| No. of School days in quarter | 65, |
| No. days School was open | 65, |
| No. holidays | 0 |
| Grant asked for | $125.00 |

Remarks :—

CERTIFIED CORRECT
19-4-16

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1915-1916

Voucher No. 152.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

**FOR QUARTER ENDED** with December 31st, 1915.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiox Indian Day School. | ~~500.00~~ 600 00 | ~~125.00~~ 150 00 | Rev. T. E. F. Shore, 33 Richmond Str. W. Toronto, Ont. |

No. of School days in quarter..... 66,
No. days School was open..... 58,
No. holidays..... 8,
Grant asked for..... $125.00

**Remarks :—**

CERTIFIED CORRECT

4-2-16

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

- In Duplicate -

1915-1916.

Voucher No. 92.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1915.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiax Indian Day School. | 1/ 000.00 | ~~125.00~~ 150.00 | Rev. T. E. Shore, 33 Richmond Str W. Toronto, Ont. |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter..... 66,
No. days School was open..... 13,
No. holidays..... 53,
Grant asked for..... $125.00

Remarks:-

I here beg to state that regarding the few days school was open and the small average attendance, is to be accounted for by the pupils' parents returning to the village somewhat later than usual.

SCHOOLS B.C. OCT 23 1915

23.10.15

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

- In Duplicate -

1915-1916.

Voucher No. 35.

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

**FOR QUARTER ENDED** with June 30th, 19 15.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Gertrude Martin. | Kispiox Indian Indian Day School. | 600.00 ~~500.00~~ | ~~125.00~~ 150.00 | ~~Rev. E. E. Shore, 33 Richmond St. W Toronto, Ont.~~ |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter 65,

No. days School was open 56,

No. holidays 9,

Grant asked for $125.00

Remarks :

Certified Correct
21-7-15

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

R. S. Ewing
~~Supt. or~~ Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of B. C.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

FOR 3 QUARTER ENDED March 31 1915

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| | | $ | $ | |
| Miss Gertrude Martin | Kispiax | 600 - | 75 - | Bal. due |

Make Ch. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Metropolitan Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of School days in quarter.....
No. days School was open.....
No. holidays.....
Grant asked for.....

**Remarks :—**

Salary of Miss Martin increased to $ 600.00 per annum from July 1- 14. The above amount is the balance due

CERTIFIED CORRECT
11 - 6 - 15

J. O. L.

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

**Form 14.**

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE

[redacted]

Babine Agency,

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Hazelton, B.C., October 12th, 1920.

Sir,—

I have the honour to enclose herewith the following return,

to wit:-

Voucher No. 104 for $150.00 in favour of Miss Bertha M. Archibald, the present teacher of the Kispiox Indian Day School, for the quarter ended with the 30th ultimo.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,

OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE

Babine Agency,

IN YOUR REPLY REFER TO
No.
ALSO
TO DATE OF THIS LETTER

Hazelton, B.C., October 12th, 1920.

*Sir,—*

I have the honour to enclose herewith the following return,

to wit:-

The report of Miss Bertha M. Archibald, teacher of the Kispiox Indian Day School, for the quarter ended with the 30th ultimo.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary,
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1920-1921.

[redacted] Voucher No. 104

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended 30th with September, 1920.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Bertha M.Archibald. | Kispiox Indian Day School. | ~~600.00~~ | 150.00 | The Treasuer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ont. |

No. of school days in quarter 66,
No. days school was open 18,
No. holidays 48,
Grant asked for $150.00 (?)

Remarks :

I would deem it in corollary the above salary should be adjusted to that of Miss Archibald's predecessor, Miss Agnes Menzies, i.e.- as per letter, Fyle No. 139209-1, January 3rd,1919, but whether The Department would consider the present payment at the amount asked for as $150.00, $75.00 or $50.00, I respectfully beg to leave as problematical and subject to its decision.

I Hereby Certify that this Voucher is correct

Supt. — Agent

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE,

Babine Agency,

Hazelton, B.C., April 19th, 1919.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. 178909-1
ALSO Janry. 3,'19
TO DATE OF THIS LETTER.

*Sir,–*

- In arrear -

I have the honour to enclose herewith the following return.

to wit:-

(Rev. R.Tomlinson) the teacher's (pro tem.) return on the Kisgiox Indian Day School covering the quarter ended with the 31st ultimo.

- Memo - With reference to the above, I regret to be impelled to state that the same did not reach me in time to have had it forwarded with such of the other schools, which left this office under date of the 7th instant, collectively.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

R.E. Loring
Indian Agent.

The Assistant Deputy and Secretary.
Department of Indian Affairs,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1919-1920.

Voucher No. 249

Province of British Columbia.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with March 31st, 1920.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mr. F. Tomlinson (pro tem.) | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ont. |

Make Cheque and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

| | |
|---|---|
| No. of school days in quarter | 65, |
| No. days school was open | 34, |
| No. holidays | 1, |
| Grant asked for | $150.00 |

Remarks:

As per authority by Departmental letter, Fyle No. 139209-1, January 3rd, 1919, fitting the instance of Miss Agnes Menzies, the preceding teacher.

CERTIFIED CORRECT
M. J. B.
20-4-20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct

R. E. Loring
Supt. or Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1919-1920

Voucher No. 156

Province of British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with December 31st, 1919.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Mr. R. Tomlinson, (pro tem.) | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ont. |

No. of school days in quarter 66.
No. days school was open 57,
No. holidays 9.
Grant asked for $150.00

Make Ck. payable [illegible] to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

Remarks :

In sequal of appointment of Miss Agnes Menzies, as per Departmental letter, Fyle No. 139209-1, January 3rd, 1919.

Mr. Tomlinson taught this school during the December quarter as subsitute for Miss Menzies who is ill.

Certified Correct

M. J. B.

17 / 1 / 20

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

[illegible]
Supt. or Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1919-1920.

Voucher 97

Province British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with September 30th, 1919.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Agnes Menzies. | Kispiox Indian Day School. | 600.00 | 150.00 | The Treasurer, Methodist Missionary Society. Toronto, Ont. |

No. of school days in quarter 66.
No. days school was open 7.
No. holidays 45.
Grant asked for $150.00

Remarks :

Accerding Departmental letter, Fyle No. 139209-1,
January 3rd, 1919.

- Memo - On the evening of the 21st instant arrived Mr. J. Tomlinson at Kispiox. On account of Miss Menzies being sick, this school was re-opened by Mr. Tomlinson on the 22nd.

CERTIFIED CORRECT
M.S.D.B.
16-10-19

I Hereby Certify that this Voucher is correct

Supt. or Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1920-1921.

Voucher No. 215

Province of [redacted]ritish Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended with March 31st, 1921.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss B.M.Archibald. | Kispiox Indian Day School. | ~~600.00~~ 750 | ~~150.00~~ 187.50 | The Treasurer, Methodist Missry. Society, Toronto. |

No. of school days in quarter 64,
No. days school was open 59,
No. holidays 5,
Grant asked for $150.00

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

Remarks :

As by Departmental letter, Fyle No. 139209-1, January 3rd. 19
subsequent the departure of Miss Agnes Menzies

CERTIFIED CORRECT
M. J. B.
26-4-21

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct

H. C. Wrench
Acting Agent

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Provin[illegible]ol BRITISH COLUMBIA

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended December 31, 1920 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Arrears due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Bertha M. Archibald | KISHLOX | $750 00 | | |
| | | | $187 50 | |

No. of school days in quarter

No. days school was open

No. holidays

Grant asked for

Remarks :—

Certified Correct

M. L. B.

26 / 1 / 21.

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

Note— The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated : payment will only be made for days school was open and authorized holidays

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province BRITISH COLUMBIA

Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended SEPTEMBER 30,1920. 192

| Name of Teacher | Name of School | Salary per annum | Amount for Quarter |
|---|---|---|---|
| Bertha M. Archibald | KISHPIOX | $750 00 | $67 50 |

Remarks:

Miss Archibald appointed teacher at salary of $750.00 per annum. Began duties September 7, 1920. Paid for 18 days.

Certified Correct

M. J. B.

23 / 10 / 20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

# INDIAN AGENT'S OFFICE

BABINE AGENCY.

Hazelton, B.C.

IN YOUR REPLY REFER TO
No. FILE
ALSO VOUCHERS.
TO DATE OF THIS LETTER

JANUARY 3rd. 1922. 19

Sir,

TEACHER'S SALARY.

I have the honor to enclose herewith VOUCHER No. 211 for payment of TEACHER'S salary for the HAGWILGET INDIAN DAY SCHOOL for the QUARTER ending DECEMBER 31st 1921.

Your obedient servant.

Indian Agent.

The Secretary
Dept:of Indian Affairs.
OTTAWA.
ONT:.

HH/JH.
Enclosures.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER 211.

ORIGINAL

Province of BRITISH COLUMBIA.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

BABINE AGENCY. For Quarter ended DECEMBER 31st 1921.

| Name of teacher | Name of school | Annual rate of salary | Amount | Address of Contract Officer |
|---|---|---|---|---|
| Miss Lulu Drysdale. | MISPIOX Indian Day School. | 600 00 | 150 00 | c/o The Treasurer. Methodist Missionary Society. Toronto. ONT. |

Make CR payable and send to Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ontario

| | |
|---|---|
| No. of school days in quarter | 65 |
| No. days school was open | 59. |
| No. holidays | 6 |
| Grant asked for | -- |

Remarks :—

AUTHORITY.

137209/1. August 5th1921.

CERTIFIED CORRECT

M. J. B.
20-1-22

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

Sign. of Agent.
Indian Agent.

NOTE—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

211.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of BRITISH COLUMBIA

# Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended SEPTEMBER 30/21. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant in Salary | Amount due | Amount to which Claimed Endorsed |
|---|---|---|---|---|
| Lulu Drysdale | KISPIOX | $600 00 | | |
| | | | $66 00 | |

Miss Drysdale and send to "Treasurer, Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter

No. days school was open

No. holidays

Grant asked for

Remarks :—

Miss Drysdale appointed teacher at salary of $600.00 per an. Began duties Sept. 1, 1921. Paid for 22 days.

Certified Correct

M. J. B.

20, 10, 21.

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

NOTE—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Voucher No.33. 1921-22.

Province of BRITISH COLUMBIA.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended June 30th, 1921. 19

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| MissB.M.Archibald, | Kispiox, | ~~$600.00~~ 750 00 | ~~$150.00~~ 307 50 | c/o The Treasurer Methodist Missionary Society Toronto, Ont. |

Make Cheque payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter 65.
No. days school was open 56.
No. holidays 9.
Grant asked for

Remarks: Began Sept 7/20
Having taught the required number of days the above amt is due to complete salary for year.

I am unable to find on fyle the Authority and date this teacher received her appointment.

CERTIFIED CORRECT
M. J. B.
8-8-21

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct

E. Hyde
~~Supt. or~~ Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER. 280

ORIGINAL

Prov[illegible] of BRITISH COLUMBIA.

# Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

[illegible] A B I N E AGENCY. For Quarter ended MARCH 31st 1922

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | | Amount due | | Address of Whom Certificate is Issued |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miss Lulu DRYSDALE. | KISPIOX Indian Day SCHOOL. | 600 | 00 | 150 | 00 | c/o Treasurer Methodist Missionary Society. Toronto. ONT:. |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, [illegible] Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter 64

No. days school was open 50.

No. holidays 2.

Grant asked for

Remarks :—

AUTHORITY.

139209-1. August 5th 1921.

CERTIFIED CORRECT

M. J. B. 1-5-22

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

E. Hyde
Indian Agent.

NOTE—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

280

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

6 APR 1922 RECORDS

Letter No. .....

Office of the BABINE Indian Agency,

April 20th 1922 19.....

Sir,

I have the honour to enclose herewith Vouchers

Nos. 280, amounting to $150.00

in favour of Miss Lulu Drysdale, c/o Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, ONT:

for Salary March Quarter 1922.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 139209-1. dated August 5th 1921.

Your obedient servant,

E. Hyde

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE of BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1923. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Miss L. Morrice | KISHPIOX | $750 00 | $187 50 | |

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

W. J. B.

11-4-23.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE British Columbia.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31, 1922

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Miss L. Merrice | Kishpiax Indian Day School | $750 00 | $187 50 | The Treasurer Methodist Missionary Society Toronto, Ont. |

Make Cheque payable and send to "Treasurer, Missionary Society, Methodist Book Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

11/1/23

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Voucher 92.

Provin[redacted] British Columbia,

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

Babine Agency, For Quarter ended September 30, 1922 19

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss L. Morrice | Kishpiax Indian Day School | $750. 00 | ~~$62.50~~ $75. 00 | The Treasurer Methodist Missionary Society Toronto, Ont, |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter 20.
No. days school was open 18.
No. holidays 2.
Grant asked for

Remarks:

Commenced duties Sept, 5, 1922.

Authority 151-12-1 Sept, 20 / 1922

Miss Morrice apptd. Teacher Sept. 1/22 - Sal. $75.00 per an. Paid for 20 days

I Hereby Certify that this Voucher is correct

W. J. B. 11-10-22

P. Hyde Agent.

Note.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Voucher 92.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of BRITISH COLUMBIA

# Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended JUNE 30, 1922. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount due | A Loyal Sundith Chequers to Indian |
|---|---|---|---|---|
| Lula Drysdale | KISPIOX | $600 00 | | |
| | | | $234 00 | |

Make Ck. payable and send to
"Treasurer, Methodist Missionary
Society, Methodist Mission Rooms,
Toronto, Ont."

No. of school days in quarter

No. days school was open

No. holidays

Grant asked for

Remarks :—

Miss Drysdale was appointed September 1, 1921. She has taught the full year and the above amount is to complete her salary .

Certified Correct

M. J. B.

15, 7, 22.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

Supt. or Agent.

NOTE—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated ; payment will only be made for days school was open and authorized holidays

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOUCHER No. 53.
Letter No.....

DEPT. INDIAN AFFAIRS
JUL 14 1922
RECORDS

*Office of the* Babine *Indian Agency,*

HAZELTON, B.C.

July 6th, 1922. *19*

*Sir,*

R

*I have the honour to enclose herewith Vouchers Nos.* 53. *, amounting to $* 150.00. *in favour of* Miss Lulu Dryadale, *for* salary June Quarter 1922, Teacher at the Kispiox Indian Day School.

*This expenditure was authorized by Departmental Letter No.* 139209-1. *dated* August 5th, 1921.

*Your obedient servant,*

*Indian Agent.*

*The Secretary,*
*Department of Indian Affairs,*
*Ottawa.*

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Voucher No. 53.

Province of [redacted]ITISH COLUMBIA.

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

RABINE AGENCY For Quarter ended June 30th, 1922. 19

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | Annual Grant or Salary | Amount Due | Address to which Cheque is to be sent |
|---|---|---|---|---|
| Miss Lulu Drysdale. | KISPIOX Indian Day School | 600.00 | $150.00, | Treasurer, Methodist Missionary Society, Toronto, Ont. |

Duplicate

No. of school days in quarter 65.
No. days school was open 44.
No. holidays 7.
Grant asked for

AUTHORITY. 139209-1. Aug: 5th, 1921.

Remarks :

Miss Drysdale, the Teacher, was sick a good deal during this Quarter, and, in my opinion not strong enough to continue the work.

I do not anticipate her continuing the duties when the School opens in September, as she has returned to her home in Winnipeg, Man.

This School requires a Teacher, physically strong and of mature age, as a large number of the pupils are over 11 years old.

CERTIFIED CORRECT
W. J. B.
11-7-22

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

Superintendent Agent.

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **JUNE 30, 1923.** 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| **Lillie Merrice** | **KISHPIOX** | **$750 00** | **$300 00** | |

[redacted]

REMARKS:—

**Miss Merrice took charge Sept. 1, 1922. Having taught the required number of days the above amount is due to complete salary for the year.**

675
375
300

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M.J.B.

**12, 7, 23.**

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of [redacted] BRITISH COLUMBIA

# Department of Indian Affairs

## TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended SEPTEMBER 30, 1923.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | AMOUNT OF SALARY | AMOUNT DUE | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| Lilly Morrice | KISPIOX | $850 00 | | |
| | | | $85 00 | |

Make Ck. payable and send to [illegible] Secretary, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter

No. days school was open

No. holidays

Grant asked for

Remarks:

Salary increased to $850.00 per annum from September 1, 1923.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct

M. J. B.
11. 10. 23.

Supt. or Agent

NOTE.—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1923. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lilly Morrice | KISPIOX | $850 00 | $255 00 | |

REMARKS:

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.

24, 1, 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1924. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lilly Morrice | KISPIOX | $850 00 | $255 00 | |

Make Ck. [illegible]

6267

REMARKS:

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14. 3. 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted]

BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1924. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| LIllie Morrice | KISPIOX | $850 00 | | |
| | | | $255 00 | |

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS

EXAMINED and found correct.

11. 7. 24.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1924. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | K I S P I O X | $850 00 | $85 00 | |

Make Ck. payable and send to Treasurer, M... Missionary ... Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont.

REMARKS

EXAMINED and found correct.

10, 10, 24

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF [redacted]

BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1924. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $850 00 | $255 00 | |

REMARKS:

12, 1, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1925. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $850 00 | $255 00 | |

Make Ck. payable and send to Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist [illegible], Toronto, Ont.

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

15, 4, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1925 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | Make Ck. payable and send to Treasurer, Methodist [illegible] Society, Methodist Mission [illegible] Toronto, Ont." |

REMARKS:

As the bonus has been discontinued salary has been increased by $150.00 from April 1st for the ten teaching months.

EXAMINED and found correct.

7. 7. 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1

Ottawa, October 8, 1925.

SIR,-

The Department has approved of the appointment of Mr. Sansum as teacher of the Kispiox Indian Day School.

Mr. Sansum has matriculation standing and has attended college for one year. His salary will be at the rate of $90.00 for each teaching month.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Act. Asst. Deputy and Secretary.

E. Hyde, Esq.,
Indian Agent,
Hazelton,
B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1925. 192

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| J. L. Sansum | KISPIOX | $900 00 | $90 00 | |

REMARKS:

Mr. Sansum appointed at salary of $90.00 a month. Began September 1, 1925.

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT. 14, 10, 25.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31 1925.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| J. L. Sansum | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | |

REMARKS:

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12-1-26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROV[redacted] BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1926

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | | AMOUNT DUE | | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J.L. Sansum | KISPIOX | $900 | 00 | $270 | 00 | |

REMARKS: --

EXAMINED found correct and

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12,4,26.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3

Immediate

c/o Rev. V. H. Sansum
Hazelton, B.C.
May 27th, 1926.

The Secretary,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JUN 7 1926
RECORDS

Sir:,

As I intend to make a brief visit to England this summer, and have only limited means, so that I must obtain every dollar that is due me, I wondered if you would do me the favour to forward my summer term cheque slightly in advance. I intend to leave Hazelton on the 24 June, and would like to receive my cheque by the 20th June.

I trust you will find it convenient to render me this service,

Yours truly,
John K. Sansum.
(Teacher, Kispiox Indian School).

Rev C.E. Manning DD
General Secy Home Mission
Wesley Building
299 Queen West
Toronto (2) Ont

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3

Ottawa, June 8th, 1926.

Sir,-

In reply to your letter of the 27th ultimo, requesting that your June quarter cheque be forwarded by the 20th instant, I beg to say that the salary of the teacher at the Kispiox School is paid to the Treasurer of the Methodist Missionary Society, Toronto. I am writing to him today, requesting him to forward you your cheque by the date mentioned and advising him that we will forward to him our cheque in due course.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier.

Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

John L. Sansum, Esq.,
Teacher, Kispiox Indian Day School,
c/o Rev. V.H. Sansum,
Hazelton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3

Ottawa, June 7th, 1926.

Reverend Sir,-

The Department is in receipt of the following letter from Mr. J.L. Sansum, Teacher of the Kispiox Indian Day School:-

"As I intend to make a brief visit to England this summer, and have only limited means, so that I must obtain every dollar that is due me, I wondered if you would do me the favour to forward my summer term cheque slightly in advance. I intend to leave Hazelton on the 24 June, and would like to receive my cheque by the 20th June.

I trust you will find it convenient to render me this service."

As you are aware the salary of the above teacher is paid to the Treasurer of the Methodist Missionary Society.

I should be pleased if you would arrange to forward Mr. Sansum his June quarter cheque so that he will receive it by June 20th and we will forward our cheque, in due course, to the Treasurer.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier.

Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

Rev. C.E. Manning, D.D.,
General Secty., Home Mission,
Wesley Building,
299 Queen ST. W.,
Toronto, (2), Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE UNITED CHURCH OF CANADA
THE MISSIONARY SOCIETY
OF THE METHODIST CHURCH
CANADA

REV. JAMES ENDICOTT, D.D.
GENERAL SECRETARY FOREIGN MISSIONS
REV. JESSE H. ARNUP, B.A., D.D.
ASSISTANT SECRETARY FOREIGN MISSIONS
MR. W. G. WATSON
HONORARY TREASURER

GENERAL BOARD OF MISSIONS
WESLEY BUILDINGS: 299 QUEEN ST. WEST
TORONTO 2, ONT.
CABLE ADDRESS, "WESLEYANA, TORONTO"

REV. C. E. MANNING, D.D.
GENERAL SECRETARY HOME MISSIONS
REV. A. LLOYD SMITH, M.A., B.D.
ASSISTANT SECRETARY HOME MISSIONS
REV. F. C. STEPHENSON, M.D.
SECRETARY
YOUNG PEOPLE'S FORWARD MOVEMENT

June,
9th,
1926.

Dear Mr. Ferrier;-

I have your letter of June 7th, in which you express the wish that we would arrange to forward to Mr. Sansum his June quarter cheque, so that he will receive it by the 20th. You intimate that you will forward our cheque in due course to the Treasurer.

The last remittance to Mr. Sansum was sent on April 16th, 1926. It was for $235.00. He has previously been paid $665.00. This makes a total of $900.00, which is the salary in full for which he was entitled for the year 1925-26.

Trusting this explanation will be satisfactory to you,

I am,

Faithfully yours,

C.E. Manning

(Dictated by Dr. Manning
but signed in his absence.)

Russell T. Ferrier, Esq.,
Supt. of Indian Education,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3

Ottawa, June 18th, 1926.

Sir,-

In further reference to your letter of the 27th ultimo, I beg to say that the Department is in receipt of a letter from Rev. C.E. Manning, General Secretary, Home Missions, to whom we wrote on receipt of your letter.

He advises that on April 16th, last, you were forwarded by the Missionary Society, a cheque for $235.00. They had previously forwarded to you $665.00. This makes a total of $900.00 which is the salary in full to which you are entitled for the school year 1925-26.

In view of Rev. Mr. Manning's letter, the Department cannot understand why you wrote to us requesting your June quarter salary.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

John L. Sansum, Esq.,
Teacher, Kispiox Indian Day School,
c/o Rev. V.H. Sansum,
Hazelton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th 1926

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| J.L. Sansum | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | |

[redacted]

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

4. 8. 26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1926

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $100 00 | |

Make Cheque payable to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist [illegible] Toronto, Ont."

REMARKS: —

Miss Morrice was transferred from Kitsegukla to Kispiox at salary of $100 per teaching month. Began duties September 1st, 1926

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

19, 10, 26

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1926.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

REMARKS:-

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12/1/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1927.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

REMARKS:--

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

21/4/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th. 1927.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

REMARKS: —

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

5/7/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1927.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $100 00 | |

REMARKS:-

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

19/10/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1927.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/1/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1928.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/4/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 192 8.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

MAKE CHEQUE PAYABLE to
The Treasurer of the United Church of Canada
and send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

7/7/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF [redacted] BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1928.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $100 00 | |

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada
and send to
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/10/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1928.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Lillie Morrice | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
Treasurer of the United Church of Canada,
send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/1/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y.

151-12-3.

Original on 151-12-1

Ottawa, March 15th, 1929.

Sir,-

On the nomination of Rev. T. Ferrier, Superintendent of Indian Schools and Hospitals for the United Church, the Department is approving of the appointment of Miss Eva M. Ray as teacher of the Kispiox Indian Day School at a salary of $100 a teaching month. It is understood that Miss Ray began duties on January 7th last. Please give her every possible assistance.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie

Acting Asst. Deputy and Secretary.

E. Hyde, Esq.,
Indian Agent,
Hazelton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

**Department of Indian Affairs**

Ottawa, ..... 192.....

Eva M. Ray

Began Jan 7/1929

Salary $1000

See Letter of Dec 29/28 on 151-121

[illegible] 15/3/29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3

COPY

Original on 151-12-1.

Ottawa, December 11, 1928.

Sir:

I have your letter of the 3rd instant, announcing the resignation of Miss L. Morrice, teacher of the Kispiox Indian Day School. I am writing to the church authorities, with a view to securing a nomination from them in the immediate future. If an appointment is not made so that the new teacher can commence duties right after the Christmas holidays, you may appoint a temporary teacher at $5.00 per day, until such time as a permanent appointment is made.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy & Secretary.

E. Hyde, Esq.,
Indian Agent,
Hazelton, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st. 1929.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Eva M. Ray | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
Treasurer of the United Church of Canada,
send to :-
~~Rev. C. E. Manning, D. D.~~
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

Miss Eva M. Ray appointed teacher with salary at the rate of $100 per teaching month. Began duties January 1st, 1929.

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

17/4/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1929.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Eva M. Ray | KISPIOX | $1000 00 | $300 00 | |

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
Treasurer of the United Church of Canada,
send to :-
~~Rev. C. E. Manning, D. D.~~
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:

EXAMINED & found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/7/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY Original on 151-12-1.

Ottawa, July 8, 1929.

Reverend Sir:

With further reference to your general letter of the 25th ultimo, nominating teachers for the Indian day schools under the United Church, I regret to state that the Department can give but temporary approval for the appointment of Miss Helen Earl at the Kispiox Indian Day School. It is my opinion that Miss Earl would make a good field matron or social worker on an Indian reserve; but her qualifications for the classroom exercises are such, that I would urge you to transfer her to other work at the first opportunity. The Kispiox School is a fairly important activity, with a good enrolment, and I consider a strong teacher should be named for the post. The Department approves of the temporary appointment of Miss Earl, at a salary of $90 per teaching month - her duties to commence on September first, next.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy & Secretary.

The Secretary,
Board of Home Missions,
United Church of Canada,
299 Queen St. West,
Toronto 2, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 19 29.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Miss Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $ 90 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada
and send to:-
Rev. Robert E. Gossage, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

Miss Helen Earl appointed teacher with salary at the rate of $90 per teaching month. Began duties September 1st, 1929.

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT. .....

15/10/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1929.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada and send to:- Rev. Robert B. Coaldrake, D. D., 299 Queen Street, West, Toronto, (2) Ont. |

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

15/1/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF ITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1930.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to;- Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 409 Queen Street West. Toronto, (2) Ont. |

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/4/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF .TISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1930.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to:- Rev. Robert B. Cochrane, D. D. 299 Queen Street West, Toronto (1) Ont. |

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRE

8/7/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1930.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $90 00 | Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to:- Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 210 Queen Street West. Toronto, (2) Ont. |

REMARKS:

EXAMINED and found correct.

.....

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/10/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 19 30.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | | AMOUNT DUE | | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 | 00 | $270 | 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of
Rev.

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

5/1/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 19 31.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | | AMOUNT DUE | | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 | 00 | | | |
| | | | | $270 | 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert E. Coupland, D. D.,
[illegible]
Toronto, (5) Ont.

REMARKS:-

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/4/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **June 30th,** 1931.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| **Helen Earl** | **KISPIOX** | $900 00 | $270 00 | |

**Make cheque payable to**
**Treasurer of the United Church of Canada,**
and send to;-
**Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,**
**299 Queen Street West.**
**Toronto, (2) Ont.**

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

**7/7/31.**

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1931.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $90 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
[illegible] Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/10/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF **BRITISH COLUMBIA**

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED **December 31st,** 1931.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | | AMOUNT DUE | | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Helen Earl** | **KISPIOX** | **$900** | **00** | **$270** | **00** | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. [illegible], D. D.,
[illegible]
Toronto, Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

**4/1/32.**

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1932.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | $270 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and [illegible]
Rev. Robert [illegible], D. D.,
2[illegible] [illegible] Street,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

5/4/32.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 32.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $270 00 | |
| | Less 10% ..... | | 27 00 | |
| | Amount due ..... | | $243 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:-

151/360.

I certify that the services specified in this account have been satisfactorily performed, that they were necessary in the interest of the public, and that the charges made are in accordance with contract or agreement authorized by .....
or, if not by contract, the charges are fair and just. No item in this account has been previously certified by me for payment. I recommend payment.

.....

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/7/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1932.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $90 00 | |
| | Less 10% ..... | | 9 00 | |
| | Amount due ..... | | $81 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and to [illegible]
Rev. Robert B. Coutts, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

Vote 201.
Agency 151/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

12/10/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1932.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $270 00 | |
| | less 10% ..... | | 27 00 | |
| | Amount due ..... | | $243 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert R. Cochrane, D. D.,
[illegible]
Toronto, (2) Ont.

Vote 201.
Agency 151/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

3/1/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1933.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | PISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $270 00 | |
| | Less 10% ..... | | 27 00 | |
| | Amount due ..... | | $243 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert E. Cochrane, D. D.,
[illegible] Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

Vote 201.
Agency 151/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Vouchers in duplicate attached
for Accountant's copy.

7/4/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 33.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $270 00 | |
| | Less 10% . . . . . | | 27 00 | |
| | Amount due . . . . . | | $243 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

Vote 188.
School 819.
Allot. 260.
E. R. 213.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

7/7/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 19 33.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | ~~KIPIOX~~ KISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $90 00 | |
| | | Less 10% - | 9 00 | |
| | | Amt. due - | $81 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
29[illegible] Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: -

Vote 188.
School 819.
Allot. 260.
E. R. 778.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
M. O'M.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13/10/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1933.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | AMOUNT DUE | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|
| Helen Karl | HISPIOX | $900 00 | | |
| | | | $270 00 | |
| | Less 10% . . . . . | | 27 00 | |
| | Amount due . . . . . | | $243 00 | |

Vote 188.
School 819.
Allot. 260.
E. R. 1131.

29/12/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1934.

| NAME OF TEACHER | NAME OF SCHOOL | ANNUAL GRANT OR SALARY | | AMOUNT DUE | | ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Helen Earl | KISPIOX | $900 | 00 | | | |
| | | | | $270 | 00 | |
| | Less 10% . . . . . | | | 27 | 00 | |
| | Amount due . . . . . | | | $243 | 00 | |

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
280 Queen Street West,
Toronto, 12, Ont.

Vote 188.
School 819.
Allot. 260.
E. R. 1131.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
M O M

FORM 14

21/3/34.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-3.

COPY Orig. on 151-12-1.

Ottawa, June 25, 1934.

Sir:

With reference to your letter of the 8th instant, I beg to say that the Department has approved the appointment of Rev. J. T. Burchill, M.A., as teacher of the Kispiox Indian Day School for the academic year 1934-35. Salary will be allowed him at the rate of $90 a teaching month.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

Charles C. Perry, Esq.,
Asst. Indian Commissioner,
P. O. Box 666,
Victoria, B. C.

Memo to Treasury Branch
re # 3 of Bella Bella Sch
Memo.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] Miss O'M. 151-12-1.

No action.

Ottawa, May 6, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 29th ultimo, the Department understands that Rev. J. T. Burchill, teacher of the Kispiox Indian Day School, will be absent from the school, through illness, for the balance of the academic year, and that Miss Westman will take over his duties without cost to the Department.

In view of Rev. Mr. Burchill's condition, this arrangement is approved, but you should point out to him on his return, as well as to the teachers of the other Indian day schools in your Agency, that the schools should not be kept open during holidays or Saturdays without the express permission of the Department. The instructions contained in the circular issued yearly regarding the dates of opening and closing of Indian day schools should be adhered to strictly, unless special permission has been obtained from the Department to deviate from the regulations that are contained in the circular.

Yours truly,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

G. C. Mortimer, Esq.,
Indian Agent,
Hazelton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1

Ottawa,
November 17, 1943.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Kispiox Indian Day School
No. 819

In my memorandum of October 12, I advised you of the resignation of Miss Ida M. Pearson, teacher of the junior room, effective September 1, 1943. Subsequently Miss Pearson decided to resume duties at this school and she again entered our employ on November 1, 1943, from which date she should be paid at the same rate as formerly.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1

Ottawa,
October 12, 1943.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Kispiox Indian Day School
No. 819

I am just advised that Miss I.M. Pearson, teacher of the junior room at the above school, did not return to duties on September 1 and no further payment of salary should be made to her.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1

3

Ottawa, December 11, 1945.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY.

Re: Kispiox Indian Day School. No. 819.

Mr. Joseph Neale has been appointed teacher of this school, at a salary of $95.00 a teaching month, plus bonus, effective November 18, 1945. I enclose copy of letter of appointment, T.D.1 form and cost-of-living bonus form. Staff questionnaire will reach you shortly.

For Deputy Minister.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1
3

Ottawa, December 21, 1945.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY.

Re: Kispiox Indian Day School, No. 819.

In my memorandum of December 11, regarding the appointment of Mr. Joseph Neale as teacher of the above school, I mentioned that his appointment was effective from November 19, 1945. This should have read November 16, 1945.

For Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1
3

also senior room
Rutherford

Ottawa, July 6, 1945.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY.

Re: Kispiox Indian Day School, No. 819.

Please note that we have received and accepted the resignation of the teacher of the junior room, Miss I. M. Pearson, effective July 1, 1945, and no further payment of salary should be made to her after that date.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1 ( .T. 1)

Ottawa, 12 November 1946.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Kispiox Indian Day School
No. 819

Mr. Joseph Neale, teacher of the above school resigned effective July 1, 1946 and no further payment of salary should be made to him.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1 (W.T. 1)

Ottawa, 7 January 1947.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Kispiox Indian Day School - No. 819

Mrs. C.M. Morris was in charge or this school for the month of November at a salary of $90.00 a teaching month. Please issue cheque in her favour and forward same to Indian Commissioner MacKay.

This is the only payment that will be made to Mrs. Morris as another teacher will be available from Jan. 1, 1947. Attached is Staff Questionnaire and T.D. 1 Form.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1 ( .T. 1)

Ottawa, 18 December 1946.

Memorandum:

REPLACEMENT OF MISS CURRIE

Re: Kispiox Indian Day School
No. 819

Miss M.A. Currie who has been in charge of the senior room at the Port Simpson Indian Day School (No. 837) is being transferred to the Kispiox Indian Day School effective Jan. 1, 1947. Her salary will be at the same rate namely $125.00 a teaching month.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1 ( T 1)

Ottawa, February 20th, 1947.

Memorandum:-

Re: Kispiox Indian Day School No. 819

In memorandum of January 7th, you were advised that Mrs. C.M. Morris was in charge of the above mentioned school for the month of December only.

At that time we overlooked the fact that this is a two-room school and although Miss Currie has been transferred to the school (see memorandum of December 18th, 1946), Mrs. C.M. Morris has continued in charge of the second class room.

She should, therefore, be paid for the month of January at a rate of $90.00 a teaching month and her name should remain on the pay list until further advised by this office.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

151-12-1 (WT 1)

Ottawa, July 17th, 1947.

Memorandum:

CHIEF TREASURY OFFICER

Re: Kispiox Indian Day School No.819

The Department has accepted the resignation of Miss Currie, teacher of the above school effective July 1st, 1947 and no further payment of salary should be made to her.

for Deputy Minister.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 819-3

DORMANT

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

KISPIOX

DAY SCHOOL

SALARIES

DORMANT

CROSS REFERENCE

151-12-3

FILE NO. 813-3

| CENTRAL REGISTRY | P.A. OR B.F. | DATE | INITIALS | REFERRED TO | FOR REMARKS | INITIALS | DATE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | (If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute") | | | | | |

PUBLIC ARCHIVES
RECORDED

929059

R. 3755

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6396, File 819-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca